



Tin Mục Vụ

CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN - NĂM C Ngày 13 Tháng 11 Năm 2022

GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



Kính Trọng Thể

**CÁC THÁNH TỬ ĐẠO
VIỆT NAM**

“Ai ghen ngào ra đi gieo giống,
mùa gặt mai sau khắp khởi mừng.”

(7. 126. 5)

CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN

Bài đọc 1: Kn 3:1-9

Bài trích sách Khôn Ngoan.

Linh hồn người công chính ở trong tay Thiên Chúa và chẳng cực hình nào động tới họ được nữa. Bọn ngu si coi họ như đã chết rồi; khi họ ra đi, chúng cho là họ gặp phải điều vô phúc. Lúc họ xa rời chúng ta, chúng tưởng là họ bị tiêu diệt, nhưng thật ra, họ đang hưởng an bình. Người đời nghĩ rằng họ đã bị trừng phạt, nhưng họ vẫn chứa chan hy vọng được trường sinh bất tử. Sau khi chịu sửa dạy đôi chút, họ sẽ được hưởng ân huệ lớn lao. Quả thế, Thiên Chúa đã thử thách họ và thấy họ xứng đáng với Người. Người đã tinh luyện họ như người ta luyện vàng trong lò lửa, và đón nhận họ như của lễ toàn thiêu. Khi đến giờ được Thiên Chúa viếng thăm, họ sẽ rực sáng như tia lửa bén nhanh khắp rừng sậy. Họ sẽ xét xử muôn dân, và thống trị muôn nước. Và Đức Chúa sẽ là vua của họ đến muôn đời. Những ai trông cậy vào Người sẽ an tường sự thật; những ai trung thành sẽ được Người yêu thương và cho ở gần Người, vì Người ban ân phúc và xót thương những ai Người tuyển chọn.

Bài đọc 2: Rm 8,31b-39

Bài trích thư của Thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

Thưa anh em, có Thiên Chúa bênh đỡ chúng ta, ai còn chống lại được chúng ta? Đến như chính Con Một, Thiên Chúa cũng chẳng tiếc, nhưng đã trao nộp vì hết thảy chúng ta. Một khi đã ban Người Con đó, lẽ nào Thiên Chúa lại chẳng rộng ban tất cả cho chúng ta? Ai sẽ buộc tội những người Thiên Chúa đã chọn? Chẳng lẽ Thiên Chúa, Đấng làm cho nên công chính? Ai sẽ kết án họ? Chẳng lẽ Đức Giê-su Ki-tô, Đấng đã chết, hơn nữa, đã sống lại, và đang ngự bên hữu Thiên Chúa mà chuyển cầu cho chúng ta?

Ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Đức Ki-tô? Phải chăng là gian truân, khổ nhọc, đói rách, hiểm nguy, bắt bớ, gươm giáo? Như có lời chép: *“Chính vì Ngài mà mỗi ngày chúng con bị giết, bị coi như bầy cừu để sát sinh”*. Nhưng trong mọi thử thách ấy, chúng ta toàn thắng nhờ Đấng đã yêu mến chúng ta. Đúng thế, tôi tin chắc rằng: cho dầu là sự chết hay sự sống, thiên thần hay ma vương quỷ lực, hiện tại hay tương lai, hoặc bất cứ sức mạnh nào, trời cao hay vực thẳm, hay bất cứ một loài thọ tạo nào khác, không có gì tách được chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô Giê-su, Chúa chúng ta.

Tin Mừng: Ga 17:11b-19

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Đức Giê-su ngước mắt lên trời và cầu nguyện rằng: *“Lạy Cha chí thánh, xin gìn giữ các môn đệ trong danh Cha mà Cha đã ban cho con, để họ nên một như chúng ta. Khi còn ở với họ, con đã gìn giữ họ trong danh Cha mà Cha đã ban cho con. Con đã canh giữ, và không một ai trong họ phải hư mất, trừ đứa con hư hỏng, để ứng nghiệm lời Kinh Thánh. Bây giờ, con đến cùng Cha, và con nói những điều này lúc còn ở thế gian, để họ được hưởng trọn vẹn niềm vui của con. Con đã truyền lại cho họ lời của Cha, và thế gian đã ghét họ, vì họ không thuộc về thế gian, cũng như con đây không thuộc về thế gian. Con không xin Cha cất họ khỏi thế gian, nhưng xin Cha gìn giữ họ khỏi ác thần. Họ không thuộc về thế gian cũng như con đây không thuộc về thế gian.*

Xin Cha lấy sự thật mà thánh hiến họ. Lời Cha là sự thật. Như Cha đã sai con đến thế gian, thì con cũng sai họ đến thế gian. Vì họ, con xin thánh hiến chính mình con, để nhờ sự thật, họ cũng được thánh hiến”.

LỊCH PHỤNG VỤ

13 CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN

MI 4,1-2a / 2Tx 3,7-12 / Lc 21,5-19

Được Kính Trọng Thể Các Thánh Tử Đạo VN

Kn 3,1-9 / Rm 8,31b-39 / Ga 17:11b-19

Thánh Vịnh tuần I

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Chúng ta phải làm gì khi có những hình ảnh, tư tưởng dâm ô trong tâm trí?

T. Chúng ta phải mau mắn loại bỏ và tránh dịp tội, đồng thời cầu xin Chúa và Đức Mẹ trợ giúp để thắng vượt cám dỗ. (GLHT,580)

CHIA SẺ:

1) Mau mắn loại bỏ và tránh dịp tội.

Người đời thường nói: *“Sống là chiến đấu”* Muốn tiến bộ trên đường nhân đức, ta phải chiến đấu tránh dịp tội, tránh các cơn cám dỗ dẫn tới lỗi Giới Răn Thứ Sáu và Thứ Chín.

Khi có những hình ảnh, tư tưởng dâm ô trong tâm trí, ta phải mau mắn loại bỏ. Loại bỏ bằng cách: *“Tam thập lục kế, đào vi thượng sách”*. Nghĩa là: có ba mươi sáu thứ kế, kế chạy trốn là hơn cả. Ta đang đứng ngồi đầu đó mà tâm trí bị cám dỗ về đàng tình dục, ta đi xa nơi đó và làm việc khác. Vô tình ta nhìn thấy những hình ảnh khiêu dâm trên phim ảnh hay trên *“mạng internet”*. Ta tắt ngay... Đừng *“đùa với lửa”*; và đừng dùng dăng với ma quỷ như bà Evà trước khi bị cám dỗ ăn trái cấm!

2) Phải cầu xin Chúa và Đức Mẹ trợ giúp.

Có nhiều cách cầu xin, ví dụ, mỗi lần đọc kinh *“Lạy Cha”* chúng ta cầu nguyện rằng: *“Lạy Chúa xin chớ để chúng con sa chước cám dỗ, nhưng cứu chúng con cho khỏi sự dữ. Xin đoái thương cho những ngày chúng con sống được bình an. Nhờ Chúa rộng lòng thương cứu giúp, chúng con sẽ luôn luôn thoát khỏi tội lỗi, và được an toàn khỏi mọi biến loạn.”*

Ngoài Chúa Giêsu, chúng ta hãy chạy đến Đức Mẹ qua kinh Kính Mừng: *“Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời, cầu cho chúng con là kẻ có tội, khi này và trong giờ lâm tử”,* hoặc kinh Lạy Nữ Vương.

14 Thứ Hai - Kh 1,1-4;2,1-5a / Lc 18,35-43

15 Thứ Ba - Thánh Albertô Cả, Giám mục, Tiến sĩ Hội Thánh - Kh 3,1-6.14-22 / Lc 19,1-10

16 Thứ Tư - Thánh Margarita Scotland Thánh Gertruđê, Trinh nữ Kh 4,1-11 / Lc 19,11-28

17 Thứ Năm - Thánh Elizabeth Hungari - Lễ nhớ Kh 5,1-10 / Lc 19,41-44

- 18 Thứ Sáu - Lễ cung hiến thánh đường
Thánh Phêrô và thánh đường Thánh Phaolô
Kh 10,8-11 / Lc 19,45-48
(hoặc lễ về hai thánh Tông đồ:
Cv 28,11-16.30-31 / Mt 14,22-33)
- 19 Thứ Bảy - Kh 11,4-12 / Lc 20,27-40
- 20 **CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN**
ĐỨC GIÊSU KITÔ, VUA VŨ TRỤ - Lễ trọng
2Sm 5,1-3 / Cl 1,12-20 / Lc 23,35-43
PVGK: Thánh Vịnh Riêng

THÔNG BÁO

DÒNG ĐA MINH VIỆT NAM HẢI NGOẠI

Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm

THƯ CẢM ƠN

Calgary, ngày 11 tháng 11 năm 2022

Kính gửi: Cha Chánh Xứ GB. Nguyễn Đức Vương, O.P.,
Cha Phó Martin Maria Nguyễn Huy Thông, O.P.

Đồng kính gửi: Ban Điều Hành Chi Hội Hội Bảo Trợ
Ơn Gọi Thánh Martino và tất cả quý hội viên.

Kính thưa Quý Cha và Quý Ân Nhân,

Được sự ưu ái của Cha Chánh xứ và Cha Phó, Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm, Dòng Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại qua Ban Đặc Trách Hội Nuôi Dưỡng Ơn Gọi Thánh Martinô, đã tổ chức Thánh lễ Tạ ơn và Mừng Bốn Mạng vào ngày 07 tháng 11 năm 2022, để cầu nguyện cho Quý Ân Nhân trong Hội còn sống cũng như đã qua đời; đồng thời kêu gọi sự cộng tác cách quảng đại của tất cả Quý Ân Nhân trong Giáo Xứ cho Quỹ Ơn Gọi của Phụ Tỉnh Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại ngày càng phát triển.

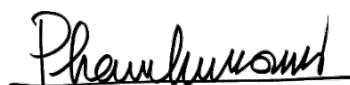
Phụ Tỉnh xin hết lòng tri ân Quý Ân Nhân đã đóng góp cách rộng lượng cho Quỹ Ơn Gọi với tổng số thu được trong Thánh Lễ và tiệc mừng gây quỹ ngày 07 tháng 11, 2022 là: \$39,050.00 CAD, cộng với số tiền được gửi qua bưu điện là \$10,520 CAD. Tổng cộng là \$49,570 CAD. Phụ tỉnh cũng xin tri ân quý mạnh thường quân đã đóng góp của ăn, thức uống cho buổi tiệc mừng kính Bốn Mạng Thánh Martinô.

Phụ Tỉnh tin chắc rằng, Thánh Martinô sẽ mãi mãi bầu cử cho Quý Ông Bà Anh Chị Em qua sự cho đi cách

quảng đại này. Xin Quý Ân Nhân tiếp tục giúp đỡ, hỗ trợ và cầu nguyện cho vườn ươm Ơn Gọi của Dòng Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại. Đồng thời, kính xin Quý Ân Nhân tận tình mời gọi những người thân trong gia đình, bạn bè cùng rộng lượng tham gia và đóng góp cho Quỹ Ơn Gọi Thánh Martinô để cùng thừa hưởng mọi ơn ích thiêng liêng của Dòng Đa Minh.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời bầu cử của Mẹ Maria, Thánh Đa Minh, Thánh Martinô và các thánh Dòng, ban muôn hồng ân, an lành và sức khỏe cho Quý Ông Bà Anh Chị Em và toàn thể Quý Quyển.

Thân ái trong Chúa Kitô và Mẹ Maria,



Ts. Phêrô Phạm Hương, OP
Bề Trên Phụ Tỉnh



Vicarial Office • 2815-26 Avenue, S.E., Calgary,
AB, Canada • Phone: (403) 800-4187
Email Address: phutinh@daminhptvn.org

LỊCH TREO TƯỜNG CỦA GIÁO XỨ NĂM 2023

Kính thưa quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đoàn, Phong Trào, Ban Ngành, lịch treo tường của Giáo xứ năm 2023 mang chủ đề Cùng Các Thánh, Chúng Con Cùng Hiệp Hành. Hiện nay chúng con đang tiến hành thực hiện. Xin các ban ngành, đoàn thể, nhóm hội gửi cho chúng con những thông tin liên quan đến hội đoàn về: Ngày kỷ niệm, ngày mừng lễ bốn mạng, những sự kiện diễn ra trong năm, những ngày đặc biệt... để chúng con kịp đưa vào lịch. Hạn chót là ngày 25 tháng 11 năm 2022.

NHẬN ĐĂNG QUẢNG CÁO TRÊN TỜ THÔNG TIN MỤC VỤ, LỊCH TREO TƯỜNG VÀ WEBSITE GIÁO XỨ NĂM 2023

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em. Trước hết, chúng con xin chân thành cảm ơn các cơ sở kinh doanh và các ân nhân đã tài trợ cho việc in ấn phát hành Lịch Treo Tường và Bản Tin Mục Vụ trong suốt năm 2022 vừa qua. Kể từ hôm nay, chúng con tiếp tục nhận Quảng Cáo cho Bản Tin, Lịch Treo Tường và Website của năm 2023. Quý vị hay những cơ sở kinh doanh nào muốn bảo trợ và giúp đỡ cho việc phát hành và in ấn những sản phẩm này, xin liên

lạc với chúng con qua số phone của Văn phòng: 403 -262-1078. Chúng con cũng nhận quảng cáo trên Website của Giáo Xứ: www.stvinhsonliem.ca, trên Tờ Thông Tin Mục Vụ hàng tuần và trên Lịch Treo Tường năm 2023. Hạn chót nhận quảng cáo là ngày 30/11/2022.

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ VÀ NHẬN PHONG BÌ GIÚP GÓP NĂM 2023

Kính thưa quý gia đình, Giáo xứ chuẩn bị gửi phong bì giúp góp cho Giáo xứ năm 2023 đến các gia đình. Nếu quý gia đình nào thay đổi Địa Chỉ, xin lấy tờ giấy "ĐỔI ĐỊA CHỈ" tại hành lang, điền vào và gửi cho Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới cho quý gia đình. Kính báo.

BỔN MẠNG GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM 13/11/2022

Kính thưa quý cụ quý ông bà và Anh Chị Em, hàng năm Giáo Xứ chúng ta được cùng với Giáo Hội Việt Nam mừng kính các Thánh Tử Đạo đã hy sinh những giọt máu và cuộc sống để làm nhân chứng cho tình yêu của Chúa cho nhân loại. Trong Đại Lễ này chúng ta có Thánh Vinh Sơn Liêm. Ngay từ ban đầu quý Cha và Giáo xứ đã nhận Ngài làm bổn mạng; Là một linh mục đầu tiên tử đạo chỉ vì xác tín Đạo Chúa là Đạo thật và đạo có thưởng phạt đời này và đời sau. Cùng mừng kính Ngài chúng ta tham dự Thánh Lễ cảm tạ ơn Chúa đã cho Giáo Xứ chúng ta 38 năm luôn được bình an, những sự tích cực đóng góp niềm tin, tài năng, sức lực và tài chánh để chúng ta có đến ngày hôm nay. Tạ ơn Chúa đã cho chúng ta 1 vị Thánh nên gương đức tin cho chúng ta. Giáo xứ sẽ mừng kính trong các Thánh Lễ thứ Bảy 12/11/22 và Chúa Nhật ngày 13/11/2022. Có rước kiệu từ Hội Trường lên gian cung Thánh.

CHÚC MỪNG CA ĐOÀN THÁNH VINH SƠN LIÊM

Giáo xứ trước nhất xin chân thành tri ân đến quý thành viên ca đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm đã từng phục vụ Thánh Nhạc cho Giáo Xứ từ khi có Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều Thứ Bảy. Xin Chúa luôn chúc lành trên quý gia đình Anh Chị Em và quý thành viên tiếp tục với Giáo Xứ trong việc phục vụ Thánh Nhạc. Xin Chúa giúp ban cho Anh Chị Em luôn có nhiều tinh thần phục vụ và lời ca tiếng nhạc luôn giúp cho cộng đoàn phục vụ luôn hát thật hay.

CHÚC MỪNG ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ BỔN MẠNG THÁNH VINH SƠN LIÊM

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể đã bắt đầu sinh hoạt từ tháng 02 năm 2018, lúc đầu với một số ít trưởng. Nhưng nay các trưởng đã đông và các em TNTT có 125 em sau 2 năm Covid, được quý Phụ Huynh giúp cho các em đến sinh hoạt thường xuyên các chiều thứ Bảy lúc 2 giờ và đã có 1 ca đoàn hát lễ thường xuyên các Thánh Lễ 4 giờ 30 chiều cho giới trẻ của Giáo xứ kể từ đầu tháng 9/2022. Nhờ lời bầu cử của Thánh Vinh Sơn Liêm, xin Chúa ban cho các bạn trẻ luôn trung thành để giúp cho chính các bạn có được một tương lai tốt đẹp bắt đầu từ gia đình và giáo xứ.

MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI VÀO NGÀY LỄ THÁNH GIA THẤT 31/12/2022

Kính thưa quý gia đình, để chuẩn bị xin phép lành từ Tòa Thánh ngày kỷ niệm Hôn Phối của quý đôi được 25, 30, 40, 50, 60 và 65 năm trong năm nay. Xin quý vị cho chúng con (quý Cha), Văn phòng hay Chị Ngân trong phong trào Thăng Tiến Hôn Nhân (587)890-3236 biết tên thánh, họ, gọi và ngày, tháng, năm thành hôn để chúng con gửi đi xin phép lành từ Tòa Thánh về kịp cho ngày lễ. Hết hạn ghi danh vào ngày 30/11/2022. Một số đôi đã ghi danh:

1. Ông Bà Phê-rô Trần Văn Quang và Maria Cao Thị An, 52 năm HP (VN).
2. Ông Bà Gioan Baotixita Bùi Vượng và Maria Nguyễn Thị Đào.
3. Ông Bà Phaolô Đặng Xuân Cương và Maria Đinh Thị Hoa, cưới năm 1977 (45 năm), số phone (403) 689-1659
4. Ông Bà Phê-rô Trần Văn Quang và Maria Bùi Lê Tâm, 35 năm HP.
5. Ông Bà Laurenso Phạm Đức Hoàn và Anna Nguyễn Thị Kim Nhung, 30 năm HP.

THÔNG BÁO BÁN VÉ SỐ NƠI THÀNH VIÊN VÀ QUYÊN GÓP THỰC PHẨM VÀ QUẦN ÁO MÙA ĐÔNG CỦA HỘI HIỆP SĨ ĐOÀN

Vé 50/50 của Knights of Columbus.

Phương châm của Hội Knights of Columbus là Faith In Action, nghĩa là Đức Tin Hành Động. Chúng tôi sống Đức tin bằng cách đóng góp cụ thể vào các hoạt động thích hợp với Giáo Huấn và Đức Tin

Công Giáo. Hiện nay, Knights of Columbus miền Alberta/Northwest Territories đang phát hành vé số 50/50, với mục đích dùng tiền bán vé số hỗ trợ các cơ quan từ thiện địa phương. Cơ quan từ thiện mà Hiệp Sĩ Đoàn 14747 giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm chọn để hỗ trợ là Sierra Club of Calgary – In Formation, một tổ chức giáo dân của giáo phận Calgary đặc biệt hỗ trợ Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ. Chúng tôi kính mời quý ông bà và các anh chị trong giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm ủng hộ việc làm tốt đẹp này. Chi tiết của vé số 50/50 này có ở trên các poster được treo nơi hành lang nhà thờ. Quý vị có thể mua vé trên mạng internet. Hoặc nơi thành viên Hội Knights of Columbus 14747.

Quyên góp áo mùa đông và thực phẩm.

Bắt đầu từ tuần này ngày 12/11/22, Knights of Columbus sẽ quyên góp áo khoác mùa đông cho Women In Needs (WIN). Chúng tôi vẫn tiếp tục quyên góp thức ăn cho Food Bank. Mong quý vị ủng hộ. Xin hãy tạ ơn Chúa vì những hồng ân Ngài ban bằng cách san sẻ những hồng ân đó cho các anh chị em kém may mắn chung quanh chúng ta. chân thành cảm ơn.

HỌP HIỆP SĨ ĐOÀN LÚC 10 GIỜ 15 SÁNG CHÚA NHẬT 20/11/22

Mến gửi đến quý thành viên Hiệp sĩ Đoàn 14747; Vào lúc 10 giờ 15 sáng Chúa Nhật 20/11/22 sẽ có cuộc họp của Đoàn bàn về một số chương trình trong ngày tháng sắp tới, xin quý Anh cùng tham dự. Đoàn trưởng San Hoàn.

TRI ÂN VỀ NHỮNG GIÚP GÓP CHO NGÀY LỄ THÁNH MARTINO

Kính thưa quý vị, vào buổi sáng thứ Bảy ngày 7/11/22 mặc dầu bão tuyết nhưng sự hiện diện đông đảo từ quý Cha đến quý vị trong Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Chi Hội Thánh Martino Calgary. Trong tâm tình tri ân, Ban Tổ chức chân thành cảm ơn đến sự nâng đỡ mọi mặt, đặc biệt là những ân nhân đã hy sinh nấu nướng, dọn dẹp và tặng thức ăn cho Lễ Bốn Mạng năm nay.

Xôi: Chị Đỗ Hằng; Gỏi: A.C Đỗ Minh Nga; Mì Xào: A.C Đoàn Bình Hương; Bò Kho: A.C Nguyễn Thanh Hà; Bánh Mì: A.C Bùi Tân Hạnh; Chè: Chị Cao Linh; Rau Câu: Chị Lan; Trái Cây: A.C Cổ Nguyễn Tri Hồng; Bánh

Cam: A.C Nguyễn Tích Huyền; Giò Lụa: A.C Nguyễn Phương Qua; Nước chai, đĩa muối: A.C Phạm Thoại; Trang Trí Hoa: Chị Nguyễn Thủy. Ban Hát: Huynh Đoàn Đa Minh; Chuẩn Bị Bàn thờ: Ban Phụng Vụ và tất cả những ai trong âm thầm nhưng đã giúp công sức, tài chánh để có buổi lễ long trọng và bữa ăn đầy tình huynh đệ. Trưởng ban Ông Bùi Tân.

LỄ CHÚA GIÊ-SU KITÔ VUA - BỐN MẠNG ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM VÀ CA ĐOÀN NIỀM TIN

Kính thưa quý thành viên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Ca Đoàn Niềm Tin, nay thông báo quý thành viên được biết để cùng nhau họp bàn mừng lễ cho sốt sáng. Kính báo.

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO HỌP NGÀY 13/11/2022

Xin kính mời quý hội viên đến tham dự đông đủ buổi họp hàng tháng sau Thánh Lễ 11:00 am ngày 13/11/2022 tại phòng Nhà Tạm cũ. Xin chân thành cảm ơn.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 6/11/2022

1. Thánh Lễ 4:30 pm Thứ Bảy	\$650.00
2. Thánh Lễ 6:00 pm Thứ Bảy	\$610.00
3. Thánh Lễ 9:00 am Chúa Nhật	\$1,590.00
4. Thánh Lễ 11:00 am Chúa Nhật	\$1,550.00
5. Thánh Lễ 6:00 pm Chúa Nhật	\$755.00
CỘNG 5 LỄ	\$5,155.00
Quỹ Xây Dựng	\$3,265.00
Bán hàng	\$3,000.00
Quỹ Giáo Dục Địa Phận	\$4,635.00
Mướn Hội Trường (Việt Hoa Pharmacy) lần 2	\$300.00
Canada Helps	\$48.25
TỔNG CỘNG	\$16,403.25

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 6/11/2022

Số DB	Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#234.		\$400.00
#97.		\$300.00
#164.	Cụ Bà Nguyễn Thị Hòa	\$220.00
#346.	A.C Nguyễn Vanessa & Hiệp	\$220.00
#461.	A.C Nghi Michael	\$200.00
	Cha Vượng & Cha Thông	\$200.00
#318.	A.C Phan Huy Thạch & Trâm	\$140.00
#40.	A.C Đào Duy Quang & Phượng	\$120.00
#47.	Ô.B Đinh Văn Thanh & Quý	\$120.00
#288.	A.C Phạm Thanh Hưng & Phượng	\$120.00
#545.	A.C Nguyễn Quang Khải & Thanh	\$120.00
#633.	A.C Trần Xuân Trường & Hương	\$120.00

#623. A.C Phạm Ngọc Tuấn Huy & Hiền	\$110.00
#130. A.C Nguyễn Ngọc Cấn & Vui	\$105.00
#69. Cụ Bà Dương Thị Nhung	\$100.00
#132. A.C Nguyễn Văn Cập & Ánh	\$100.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#173. A.C Nguyễn Miến & Thanh	\$100.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$100.00
#206. A.C Nguyễn Tường Nhi & Nga	\$100.00
#216. Ông Cố Nguyễn Quang Thanh	\$100.00
#248. A.C Nguyễn Thanh Tích & Huyền	\$100.00
#321. Ô.B Phan Danh Tuỳ & Nhung	\$100.00
#384. BS. Trương Tony Hưng	\$100.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$100.00
#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$100.00
#463. A.C Phạm Quang Luyện & Hoàn	\$100.00
#710. Ô.B Nguyễn Viết Quỳnh & Liễu	\$100.00
#160. Ô.B Nguyễn Công Hiệp & Tuyết	\$80.00
#354. A.C Trần Văn Khánh & Nhung	\$80.00
#460. Anh San Kim Hoàn	\$80.00
#42. Ô.B Đỗ Quang Minh & Nga	\$75.00
#96. A.C Lê Trần Trương Phúc & Diệu	\$70.00
#137. A.C Nguyễn Anh Cường & Hòa	\$70.00
#182. Ô.B Nguyễn Ngọc Lâm & Nhài	\$70.00
#194. Chị Nguyễn Vy	\$70.00
#281. A.C Phạm Hoàng Hải & Hoàng	\$70.00
#347. A.C Trần Huy Hoàng & Phương	\$70.00
#679. A.C Trần Khương Tân	\$70.00
#705. A.C Nguyễn Trọng Bình	\$70.00
#150. A.C Nguyễn Đình Dzũng & Phước	\$60.00
#261. A.C Nguyễn Hương & Tùng	\$60.00
#349. A.C Trần Quốc Hội & Thúy	\$60.00
#45. A.C Đinh Thái Hoà & Thu	\$50.00
#74. A.C Hoàng Thị Nương Duyên & John	\$50.00
#121. Ô.B Nguyễn Ngọc Ánh & Thủy	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#185. A.C. Nguyễn Quang Liệu & Trâm	\$50.00
#251. Ô.B Cố Nguyễn Thành Tri & Hồng	\$50.00
#300. A.C Phạm Thanh Sơn & Hà	\$50.00
#308.	\$50.00
#320. A.C Phan Anh Quang Trường & Hiền	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$50.00
#426. Ông Vũ Đình Long	\$50.00
#988. A.C Lưu Thị Phượng & Cơ	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI TRONG THÁNG 11

* Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

* Quý Cha thường xuyên ra viếng mộ thuộc nghĩa trang Thánh Vinh Sơn Liêm vào lúc 10 giờ 15 phút mỗi sáng thứ Bảy.

* Nếu gia đình nào muốn mời chúng con đọc kinh giỗ tại nghĩa trang vào đúng ngày giỗ cho người thân xin

cho chúng con biết để tiện sắp xếp. Xin quý vị trong gia đình cùng hiệp thông với quý Cha theo ngày qua đời cầu nguyện cho họ.

1. Ông Giuse Thái Văn Nhật, 91 tuổi. Mất ngày 13/11/2014, dâng lễ Chúa Nhật ngày 13/11/2022
2. Bà Maria Trần Thị Loan, 85 tuổi. Mất ngày 15/11/2017, dâng lễ Thứ Ba ngày 15/11/2022
3. Chị Maria Nguyễn Thị Hồng, 58 tuổi. Mất ngày 17/11/2014, dâng lễ Thứ Năm ngày 17/11/2022
4. Bà Maria Nguyễn Thị Huân, 83 tuổi. Mất ngày 20/11/2008, dâng lễ Chúa Nhật ngày 20/11/2022
5. Bà Maria Nguyễn Thị Lâm, 91 tuổi. Mất ngày 21/11/2014, dâng lễ Thứ Hai ngày 21/11/2022
6. Ông Phêrô Lê Văn Điền, 81 tuổi. Mất ngày 22/11/2005, dâng lễ Thứ Ba ngày 22/11/2022
7. Anh Giuse Tôn Thất Ý, 60 tuổi. Mất ngày 24/11/2010, dâng lễ Thứ Năm ngày 24/11/2022
8. Bà Maria Nguyễn Thị Ty, 82 tuổi. Mất ngày 24/11/2012, dâng lễ Thứ Năm ngày 24/11/2022
9. Ông Giuse Trần Văn Phán, 80 tuổi. Mất ngày 25/11/2012, dâng lễ Thứ Sáu ngày 25/11/2022
10. Ông Phêrô Cao Văn Tập, 88 tuổi. Mất ngày 25/11/2021, dâng lễ Thứ Sáu ngày 25/11/2022
11. Ông Tôma Nguyễn Ngọc Thanh, 77 tuổi. Mất ngày 27/11/2013, dâng lễ Chúa Nhật ngày 27/11/2022
12. Anh Giuse Nguyễn Q. Minh, 40 tuổi. Mất ngày 28/11/2002, dâng lễ Thứ Hai ngày 28/11/2022
13. Anh Giuse Võ Phi Dũng, 58 tuổi. Mất ngày 30/11/2015, dâng lễ Thứ Tư ngày 30/11/2022

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE Con Mến Yêu,
Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.**

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Trương Huỳnh <small>(604)786-1683</small>	<p>Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khi mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)</p>	 Mrs. Thanh Hà <small>(403)714-5647</small>
 Mrs. Jenny Phuong <small>(403)471-8876</small>	<p>Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khi qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.</p>	 Mrs. Huyền Trần <small>(403)850-4383</small>